| 1                         |                  |            |                 | +                   |                  |                                |                   |  |
|---------------------------|------------------|------------|-----------------|---------------------|------------------|--------------------------------|-------------------|--|
| DJECT : ELARA (FORECOL    | IRT- FINAL 201   | .2) PR     | OJECT: E        | LARA - FOI          | RECOURT          | Pa                             | Arab Resea        | rch Center   |
|                           |                  |            |                 | Emara إمارات        | وك 🗖 🕽 ا         | Eppco ایکو/إنا                 | /Enoc / 🗵         | Adno ادنوك <b>ل</b> ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| SHOPPER CODE              | DATA ENTR        | Y          | EC              | ITING               |                  | CSA                            |                   | SR. #  |
| Name                      |                  | Number     | Name            | Number              | Name             |                                | Number            | _  |
| 1052                      |                  |            |                 |                     | ASHEAG           | 2                              |                   |  |
| Gender Height             |                  |            | Beard Mu        | stache<br>No Indian | Pakistani Filio  | Ethnic Gro<br>pino Expat. Aral | ups<br>os Others: |  |
| M F T M S                 | T M F            |            |                 |                     |                  |                                |                   |  |
| EMIRATE Western Region    | Abu Dhabi        | Dubai      | Sharjah         | Al Ain              | Umm Al<br>Quwain | Ajman                          | Ras Al<br>Khaimah | Fujairah   |
|                           | Ø                |            |                 |                     |                  |                                |                   |  |
| SITE ID                   | Month            | Date       | Amour           | t (Dhs) #           | of vehicles      | # of staff                     | Time In           | Time out   |
| 888                       | 09               | 14         | 38              | 02                  | 09               | 06                             | 17:59             | 18:07  |
| 07:00- 10:01              | -   13:01-   17: | 01- 20:01- | S               | aturday Sunda       | y Monday         | Tuesday Wed                    | nesday Thurs      | day Friday   |
| TIME OF 10:00 13:00 VISIT | 17:00 20         | 24:00      | DAY OF<br>VISIT |                     |                  |                                |                   | ] ⊠  |

#### 1. APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

| Sco | res | Critical Areas   |                  | <br>                     | المجالات الأساسية  | ناط | النق |
|-----|-----|--|------------------|--------------------------|--|-----|------|
|     | 1.  | Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر<br>ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في<br>الجولة/المرّة الأولى | .1  |      |
| 2   | 2.  | Were lights working and in good condition at the approach?   | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطيق | هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى<br>الاقتراب من المكان؟   | .2  | 2    |
| 2   | 3.  | Were the lights working and in good condition at the forecourt area?                                   | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في<br>منطقة تعبئة الوقود؟   | .3  | 2    |
| 4   | 4.  | Was filling area / forecourt clean and tidy?   | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟  | .4  | 4    |
| 2   | 5.  | Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?                                  | YES<br>NO<br>N/A | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كان الطريق ومنطقة مل، الوقود خالية من<br>الحفر ومصانة بشكل جيد؟                                     | .5  | 2    |

#### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

| Sc | ores | Critical Areas  |                  |   |                          | المجالات الأساسية  | اط | النق |
|----|------|---|------------------|---|--------------------------|--|----|------|
| 5  | 6.   | Was there any delay in approaching customers at the fuel pump | YES<br>NO<br>N/A |   | نعم<br>لا<br>لا<br>ينطبق | هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف<br>من الزبائن عند مضخة الوقود؟ | .6 | 5    |
| 5  | 7.   | Did the staff approach the driver side of the vehicle?        | YES<br>NO        | 因 | نعم<br>لا                | هل اقترب الموظف من المركبة من جهة<br>السانق؟                         | .7 | 5    |

+

2 **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES X هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO ¥ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal يتُصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، YES 🔲 Did they request customers to quit 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO ¥ smoking?  $\times$ N/A YES 🔀 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO leaving? 5 N/A APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🔀 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا 5 groomed? 5 ومرتبا/أنيقا؟ NO П ¥ YES 🔀 12. Was he able to communicate with 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 4 NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🔀 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? 5 NO П ¥ YES 🔀 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. **SERVICE** 4. الخدمة: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🔀 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 16. Did he confirm and repeat amount and YES 🔀 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 6 type of fuel? NO 🗍 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 6 NO 🗌 18. Did he offer to clean windscreen 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء YES 🔲 5 voluntarily? (front & back) نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 図 NO YES X نعم 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO ¥ YES 🗌 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 20. Were you given correct change? NO ¥ 6

+

N/A

+

|        | 3   |       |          |             |  |        |
|--------|---|-------|----------|-------------|--|--------|
| Scores | Critical Areas  |       |          |             | المجالات الأساسية  | النقاط |
|        | Did he provide information about any                                      | YES   |          | نعم         | هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض<br>الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك | .21    |
|        | promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require | NO    |          | X           | أي عرض قائم/فعال)<br>انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح                                  |        |
|        | comment when marked 'Yes'   | _ N/A | <b>N</b> | لا<br>ينطبق |  |        |

### 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

| Sc | ores | Critical Areas   |                         |      |                             | المجالات الأساسية   | النقاد |
|----|------|--|-------------------------|------|-----------------------------|---|--------|
|    |      | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?   | YES<br>NO<br>N/A        |      | نعم<br>لا<br>لا ينطيق       | 222. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية<br>مثل <u>الصابون</u> ؟  |        |
| 3  | 22b. | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?  | YES<br>NO<br>N/A        |      | نعم<br>لا<br>لا ينطبق       | 22 <u>1. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية</u><br>مثل <b>وورق التواليت</b>  | 3      |
|    | 22c. | 2c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist) |                         |      | نعم<br>لا<br>لا ينطبق       | 22.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية<br>مثل المناشف الورقية؟<br>(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات<br>اليد الألية) |        |
|    | 23a. | . Were sinks clean? require comment when marked 'No'   | YES<br>NO<br>N/A        |      | نعم<br>لا<br>لا ينطبق       | :23. هل كانت المغاسل نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح   | 3      |
|    | 23b  | . Were mirrors clean? require comment when marked 'No'   | YES<br>NO<br>N/A        |      |                             | 23. هل كانت المرايا نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح  | b      |
| 3  | 23c  | . Were hand dryers clean? require comment<br>when marked 'No'  | YES                     |      |                             | 23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح  | c 3    |
|    | 23d  | I. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'   | N/A<br>YES<br>NO<br>N/A |      |                             | 23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح  | d      |
|    | 236  | e. Were toilets and urinals clean?   | YES<br>NO<br>N/A        | [X   |                             | 23. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟   |        |
| 2  | 248  | a. Were doors clean?require comment when marked 'No'   | YES<br>NO<br>N/A        |      | نعم [<br>لا [<br>لا ينطبو [ | 24. هل كانت الأبواب نظيفة؟<br>إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح<br>  | a 2    |
|    | 241  | p. Were walls clean?   | YES<br>NO<br>N/A        |      | نعم [<br>لا<br>لا ينطبو [   | 24. هل كانت الحيطان نظيفة؟  | b      |
|    | 240  | c. Were ceiling clean?   | YES<br>NO<br>N/A        | Ē    | نعم [<br>لا [<br>لاينطبق [  | 24. هل كان السقف نظيف؟  | lc     |
|    | 24   | d. Were vents clean?   | YES<br>NO<br>N/A        | S 18 | نعم [<br>لا [<br>\ينطبق [   | 24. هل كانت المنافذ نظيفة؟<br>لا  | 1d     |

|          |  | 4                                  |                               |            |           | +                 |                 |                |   |                                   |       |
|----------|--|------------------------------------|-------------------------------|------------|-----------|-------------------|-----------------|----------------|---|-----------------------------------|-------|
| Se       | cores  |                                    | Critical Areas                |            |           | <u> </u>          |                 |                | المجالات الأساسية   |                                   | قاط   |
|          | 24e  | . Were floors clear                | 2                             |            | YES       | N                 | نعم             |                |   | 2. هل كانت الأرض                  |       |
|          | - 10   | require comment                    |                               | o'         | NO        |                   | <b>Y</b>        | ضيح            |   | ع. من المحادث<br>إذا كانت الإجابة |       |
|          | ŀ  |                                    |                               |            |           | $\overline{\Box}$ | ۔<br>لا ينطبق   |                |   |                                   |       |
|          |  |                                    |                               |            |           |                   |                 |                |   |                                   | _     |
|          | 24f.   | Were baseboards                    | s clean?                      |            | YES<br>NO | 7                 | نعم<br>لا       | 97 i . tr : -  | 158 1 /1 0 8  |                                   |       |
|          |  |                                    |                               |            | N/A       | H                 | -               |                | الحابط/ لوح القاعد  | 2. هل كانت ازرار                  | 4f    |
|          |  | <del></del>                        | <del></del>                   |            | YES       |                   | لا ينطبق        | <del></del>    |   |                                   | _     |
|          | 24a.   | . Were grout clean                 | ?                             |            |           | X                 | ,               |                | a . t.  |                                   |       |
|          |  | <b>3</b>                           |                               |            | NO<br>N/A | H                 | ¥<br>- 1.1.1. N |                | طيف   | 24. هل كان البلاط ا               | ŀg    |
|          |  |                                    |                               |            | YES       | 図                 | لا ينطبق<br>نور |                | <del></del>   |                                   | _     |
|          | 25a.   | Were trash contai                  | ners clean?                   |            |           |                   | نعم             |                | as the state of   |                                   |       |
|          |  | Troid addit domai                  | nors clearry                  |            | NO        | 님                 | ¥<br>           |                | ت القمامة نظيفه؟  | 25. هل كانت حاويا                 | ia    |
| 2        | ļ  |                                    | <del></del>                   |            | N/A       | 岩                 | لا ينطبق        | <del></del>    |   |                                   |       |
| ĺ        | 25h  | More treeh cente:                  |                               |            | YES       | X                 | نعم             |                |   |                                   |       |
|          | 200.   | Were trash contai                  | ners not overnow              | _          | NO        | Ц                 | ¥               | ضبة؟           | ت القمامة غير فان   | 25. هل كانت حاويا                 | ь     |
| $\dashv$ |  | <del></del>                        |                               | N/A        | =         | لا ينطيق          |                 |                |   |                                   |       |
| 2        | 26.  | Was the restroom                   | restroom smelling clean &     |            | YES       | 阿                 | نعم             | ئىقىدىدىن اي   | المنابقة منا  | 7.11 -115 1. 0                    |       |
| -        |  | (without any offensive odor)?      |                               |            | NO        | Ш                 | Ä               | لله (بدون اي   | هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون<br>ائحة كريهة في الحمام)؟ |                                   |       |
| 4        |  |                                    |                               |            | N/A       | $\Box$            | لا ينطبق        |                |   |                                   |       |
| 1        | 27. Were all the facilities inside the restroo good working condition? |                                    |                               | troom in ` | YES       | 囟                 | نعم             | ام تعمل بشكل   | لتجهيزات في الحه  | 2. هل كانت جميع ا                 | 7     |
| 2        |  |                                    |                               |            | NO        | 'n                | ¥               |                |   |                                   | .     |
|          |  | require comment when marked 'No'   |                               |            |           | _                 |                 | i              | . يرجى النوصيح  | ا كانت الإجابة "لا'               | 2 إذ  |
| 4        |  |                                    |                               |            | N/A       | Ц                 | لا ينطبق        |                |   |                                   | -     |
|          | 28.  | 28. Was the Mosque premises clean? |                               |            | YES       |                   | نعم             | ے (ة) <u>؛</u> | قاعة المسجد نظية  | 2. هل كان مبنى أو                 | 8     |
| 2        |  | require comment v                  | vhen marked 'No'              | ,          | NO.       |                   | ¥               |                | بة "لا" يرجى الت  |                                   | 2     |
|          | -  |                                    |                               |            | N/A       | ᅜ                 | لا ينطبق        |                |   |                                   | _   4 |
|          |  |                                    |                               |            | WA        | K74               | ٠ يسبو          |                |   |                                   |       |
| Co       | omme   | nts:                               |                               |            |           |                   |                 |                |   | ق/ الملاحظات:                     | لتعلب |
|          |  |                                    |                               |            |           |                   |                 |                |   |                                   |       |
|          |  |                                    | E USE ONLY                    |            |           |                   |                 | فقط            | لاستخدام المكتب   |                                   |       |
| %        | 6  | النقاط المسجلة<br>ACTUAL SCORE     | الحد الأعلى للنقاط<br>MAXIMUM | Evaluat    | ion:      |                   |                 |                |   | :4                                | لتقيي |
|          |  |                                    |                               | Approac    | h         |                   |                 |                | نحو المحطة  | الاقتراب من/ التقدم               | Τ.    |
|          | Greet  |                                    |                               |            |           |                   |                 |                |   | -                                 | 1     |
|          |  |                                    |                               | Greeting   | s an      | d Init            | ial Che         | cks            | ، الأولية   | الترحيب والتشييكات                | 2     |

Service

TOTAL

.

Cleanliness - Restroom and Mosque

+

4

المجموع

الخدمة

النظافة - الحمامات والمسجد

| SERIAL NO. |  |   |   |   |  |  |  |
|------------|--|---|---|---|--|--|--|
|            |  | 6 | 3 | 9 |  |  |  |

# **ADNOC** Distribution

SAMHA REST AREA 888

ABU DHABI ROAD , SAMHA TEL:02-5620032

RAHAL PURCHASE

Date: 14-89-12 18:07 User: 9728

7897 1001 2274 7046 368

Expiry : 022013 AD 18506 B

Mileage : 000000

ULG-95

Signature:

Pump # : 2

ANGUNT

PRODUCT QUANTITY PRICE

> 22.100 1.728 38.82

TOTAL : DHS 38.02

00/LimitLeft : 1230.84 CB : TID:1000888480 Batch:483 TTC:4897 CTC: 547

THANK YOU FOR SHOPPING .... SAHHA REST AREA S/S - 888

|  |  | • |
|--|--|---|
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |